



MALA FEMMENA

pizza e credenze napoletane



LE INSALATE - SALAT

FINOCCHIO, RUCOLA, ARANCIA, SEMI DI ZUCCA (H, J)

9,90 EUR

Fenchel, Rucola, Orangen, Kürbiskerne

POMODORI, CETRIOLI, OLIVE, CIPOLLOTTO, PEPERONCINI LEGGERMENTE PICCANTI, CAPRINO (G)

9,90 EUR

Tomaten, Gurken, Oliven, Frühlingszwiebeln, leicht scharfe Chili, Ziegenkäse

POMODORINI, BURRATA, OLIO AL BASILICO (G)

9,90 EUR

Kirschtomaten, Burrata Käse,

I FRITTI...

IL CROCCHÈ (2 STK) (A, G, C)

8,90 EUR

*Crocchetta di patate, parmigiano, prezzemolo, mozzarella
Kroketten aus Kartoffeln, Parmesan, Petersilie, Mozzarella*

LA PARMIGIANA DI MELANZANE (G, H, A)

13,90 EUR

Aubergine in Tomatensoße mit Parmesan, Fior di Latte Mozzarella überbacken

LE MONTANARE – KLEINE FRITTIERTE PIZZA

LA CLASSICA (2 STK) (A, G)

8,50 EUR

*Pizzetta frita con pomodoro, basilico, parmigiano, mozzarella
Kleine frittierte Pizza mit Tomaten, Basilikum, Parmesan, Mozzarella*

MELANZANE A FUNGHETTO (VEGAN) (2 STK) (A)

8,90 EUR

*Pizzetta frita con melanzane fritte e pomodorini
Kleine frittierte Pizza mit frittierte Aubergine und Kirschtomaten*

MARINARA DI PIENNOLO (2 STK) (A, D)

9,50 EUR

*Pizzetta frita con pomodori del Piennolo, alici, origano, basilico, olio all'aglio
Kleine frittierte Pizza mit Piennolo Tomaten, Anchovis, Oregano, Basilikum und Knoblauchöl*

SIMPLY THE VEG (FRITTA E AL FORNO) (2 STK) (A)

9,50 EUR

*Pizzetta frita e al forno con crema di datterino semidry, datterino giallo, piennolo del Vesuvio DOP, melanzane fritte, origano, olio EVO
Kleine frittierte Pizza mit halbtrockener Datterino-Creme, gelbem Datterino, Piennolo Tomaten del Vesuvio DOP, gebratenen Auberginen, Oregano, EVO-Öl*

***Tutti gli ingredienti potrebbero contenere tracce di Glutine**

***Alle die Zutaten können Spuren von Gluten enthalten**



FRITTATINE, ARANCIN* E SUPPLI'

FRITTATINA NAPOLETANA (2 STK*) (A, G, I)

11,90 EUR

Frittatina di Bucatini, ragout, piselli, besciamella, mozzarella
Frittierte Bucatini Timbale. ragout, Erbsen, Béchamelsauce, Mozzarella

FAGIOLI E COZZE (2 STK*) (A, D, I)

11,90 EUR

Frittatina di pasta mista, fagioli cannellini, cozze, pangrattato fatto in casa
Frittierte gemischte Pasta Timbale. Cannellinibohnen, Muscheln, hausgemachte Semmelbrösel

PUTTANESCA, MOSCARDINI, CALAMARETTI (2 STK*) (A, D, G)

12,90 EUR

Frittatina di Linguine, moscardini, olive, calamaretti, besciamella, panko
Frittierte Linguine Timbale. Moschuskrake, Oliven, Baby Calamari, Béchamel, Panko

PASTA E PATANE (2 STK*) (A, G, I, G)

11,90 EUR

Frittatina di pasta mista, patate, provola
Frittierte gemischte Pasta Timbale. Kartoffeln, Provola-Käse

'NDUJA E GORGONZOLA (2 STK*) (A, G)

11,90 EUR

Suppli di fregola, 'Nduja, gorgonzola, pan grattato fatto in casa
Suppli von Fregola, 'Nduja, Gorgonzola, hausgemachte Semmelbrösel

LA VEGANA (2 STK*) (A, F)

11,90 EUR

Bucatini, crema di peperoni, besciamella vegana, olive, pan grattato fatto in casa
Bucatini, Paprikacreme, vegane Béchamelsauce, Oliven, hausgemachte Semmelbrösel

*È possibile ordinare un singolo fritto (1 STK)

*Ein einziges Stück kann bestellt werden (1 STK)

... ED ALTRI SFIZI

SCARPETTA DI GENOVESE (A, I)

12,90 EUR

Pane con tipica salsa napoletana con cipolle e manzo
Brot mit typisch neapolitanischer Sauce mit Zwiebeln und Rindfleisch

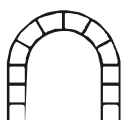
RAVIOLI ALLA GRIGLIA RIPIENI DI BRASATO (A)

15,90 EUR

Ravioli alla griglia ripieni di brasato, con la loro salsa
Gegrillte Ravioli, gefüllt mit geschmorten Fleisch, mit ihrer Sauce

*Questo prodotto potrebbe essere surgelato

*dieses Produkt kann gefroren sein



LE MARGHERITE

MARGHERITA (A,G)

11,90 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, Fior di Latte, basilico, olio EVO
Passierte Tomaten aus Kampanien, Fior di Latte Mozzarella, Basilikum, EVO-Öl

MARGHERITA SAN MARZANO (A,G)

14,90 EUR

Filetti di pomodoro San Marzano, Fior di Latte, stracotto di passata di pomodoro San Marzano, basilico, olio EVO
"San Marzano" Tomatenfilets, Fior di Latte Mozzarella, gekochte San Marzano-Tomatensauce, Basilikum, EVO-Öl

YELLOW MARGHERITA (A, G)

14,90 EUR

Datterino giallo, Fior di Latte, pesto di basilico, crema di pomodorini semidry arrosto, cacioricotta, olio EVO
Gelbe Datterino-Kirschtomaten, Fior di Latte Mozzarella, Basilikum-Pesto, geröstete halbtrocknete Kirschtomatencreme, Cacioricotta-Kase, EVO-Öl

MARGHERITA PROVOLA E PEPE (A, G, 6)

12,50 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, provola di Fior di Latte, pepe, basilico, olio EVO
Passierte Tomaten aus Kampanien, Fior di Latte Provola, Pfeffer, Basilikum, EVO-Öl

MARGHERITA FRITTA E AL FORNO (A, G, H)

13,50 EUR

Salsa di pomodorini ciliegini, Fior di Latte vesuviano, basilico, olio EVO
Frittierte und gebackene Margherita mit Passierte Kirschtomaten, Fior di Latte Mozzarella, Basilikum, EVO-Öl

VERACE NAPOLETANA (A, G)

13,90 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, mozzarella di bufala DOP, basilico, olio EVO
Passierte Tomaten aus Kampanien, Büffelmozzarella DOP, Basilikum, EVO-Öl

PIENNOLO ROSSO, BASILICO E BUFALA (A, G)

14,90 EUR

Pomodoro Piennolo del Vesuvio, passata di pomodoro, mozzarella di bufala DOP basilico, olio EVO
Piennolo Tomaten vom Vesuvio, passierte Tomaten, Büffelmozzarella DOP, Basilikum, EVO-Öl

DATTERINO SEMI-DRY AL FORNO (A, G)

14,90 EUR

Pomodoro datterino semidry campano cotto al forno, crema di datterini, Fior di Latte, basilico, olio EVO
Gebackene halbtrockene Datterino-Tomaten aus Kampanien, Creme aus Datteltomaten, Fior di Latte Mozzarella, Basilikum, EVO-Öl

POMODORO RICCIO DI CASERTA (A, G)

14,90 EUR

Passata di pomodoro riccio di Caserta, Fior di Latte, basilico, olio EVO
Passierte Pomodoro riccio aus Caserta, Fior di Latte Mozzarella, Basilikum, EVO-Öl
nur von August bis Oktober (solo da Agosto ad Ottobre)

CORBARINO, PROVOLA E PEPE (A, G, 6)

13,90 EUR

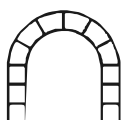
Passata di pomodoro pelato campano, pomodoro Corbarino, provola, pepe, basilico, olio EVO
Passierte Roma Tomaten, Tomaten aus Corbara, Fior di Latte Provola, Pfeffer, Basilikum, EVO-Öl

MARGHERITA TIGRATO DEL VESUVIO AL FORNO (A, G, 6)

13,90 EUR

Tigrato del Vesuvio al forno, Fior di latte, basilico, olio EVO
Gebackene Zebra-Tomaten aus Vesuvio, Fior di Latte Mozzarella, Basilikum, EVO-Öl

Tutte le nostre pizze possono essere ordinate con "formaggio" vegano (H) con un supplemento di 2,00 EUR.
Alle Pizzen können gegen einen Aufpreis von 2,00 EUR auch mit veganem "Käse" (H) bestellt werden.



LE ALTRE PIZZE/SONSTIGE PIZZAS

MARINARA (A)

9,90 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, aglio, origano, basilico, olio EVO
Passierte Tomaten aus Kampanien, Knoblauch, Oregano, Basilikum, EVO-Öl

MARINARA 2.0 (A, G, D, 2)

15,50 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, piennolo del Vesuvio, Burrata, aglio, origano, basilico, alici, olio EVO
Passierte Tomaten aus Kampanien, Piennolo Tomaten vom Vesuvio, Burrata, Knoblauch, Oregano, Basilikum, Sardellen, EVO-Öl

INDIAVOLATA (A, G, 2, 6)

14,90 EUR

Crema di 'Nduja di Spilinga e pomodoro, provola, salame piccante, polvere di olive, basilico, olio EVO
'Nduja aus Spilinga und Tomatencreme, Fior di Latte Provola, scharfe Salami, Olivenpulver, Basilikum, EVO-Öl

SIMPLY THE VEG (A, H)

14,90 EUR

Crema di datterino semidry, datterino giallo, piennolo del Vesuvio DOP, melanzane fritte, origano, olio EVO
Halbtrockencreme "Datterino" Kreme, gelber Datterino, Piennolo aus Vesuvien DOP, frittierte Auberginen, Oregano, EVO-Öl

SALSICCIA, PEPERONI, PATATE (A, G, 6)

13,90 EUR

Pizza bianca con patate al forno, peperoni, salsiccia, provola
Weiß Pizza (ohne Tomatensauce) mit Ofenkartoffeln, Wurst, "Provola" Käse

CAPRICCIOSA RELOAD (A, G, I, 2, 3) - (mit oder ohne Tomatensauce)

16,90 EUR

Datterini, Fior di Latte, salame, prosciutto cotto alle erbe, funghi misti, foglie di capperi, carciofo grigliato, basilico, olio EVO
"Datterini" Tomaten, Fior di Latte Mozzarella, Salami, Kochschinken mit Kräutern, Mischpilze, Kapernblätter, gegrillte Artischocke, Basilikum, EVO-Öl

MELANZANE A FUNGHETTO E SALSICCIA (A, G, 6)

14,90 EUR

Melanzane, pomodorini di Collina, provola, salsiccia, basilico, olio EVO
Weiß Pizza (ohne Tomatensauce) mit Auberginen, Pomodori di collina, Fior di latte Provola, Wurst, Basilikum, EVO-Öl

BIANCANEVE ALLA BRESAOLA (A, G, 2)

15,50 EUR

Fior di Latte, bresaola, rucola, scaglie di Parmigiano, olio EVO
Weiß Pizza (ohne Tomatensoße) mit Fior di Latte Mozzarella, Bresaola, Parmigiano Flocken, EVO-Öl

MORTADELLA E BURRATA (A, G, H, 2, 3)

15,00 EUR

Fior di latte vesuviano, mortadella, burrata, pistacchio, basilico, olio EVO
Weiß Pizza (ohne Tomatensoße), Fior di Latte Mozzarella, Mortadella, Burrata, Pistazien, Basilikum, EVO-Öl

SALSICCIA E FRIARELLI (A, G)

14,90 EUR

Fior di Latte, friarelli, salsiccia, olio EVO
Weiß Pizza (ohne Tomatensoße), Fior di Latte Mozzarella, Stängelkohl, EVO-Öl

PEPERONI AIN'T PEPPERONI (A, G, 2, 6)

14,90 EUR

Crema di peperoni, Salamino piccante, olio all'aglio, provola fresca vesuviana, polvere di pomodori secchi
Paprikacreme, scharfe Salami Pepperoni Art, geräucherte Provola Mozzarella aus Vesuv, Knoblauch Öl, getrocknetes Tomatenpulver

CALZONE RIPIENO (A, G, 1, 2, 3)

15,90 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, Fior di Latte vesuviano, ricotta, salame, prosciutto cotto alle erbe, basilico, olio EVO
Gefüllte Pizza mit passierten Tomaten, Fior di Latte Mozzarella, Ricotta, Salami, Kochschinken mit Kräutern, Basilikum, EVO-Öl

CALZONI FRITTI/GEFÜLLTE FRITTIERTE PIZZA

CICOLI E RICOTTA (A, G, H, 6)

13,90 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, cicoli di maiale, ricotta, provola, pepe, basilico
Frittierte gefüllte Pizza mit passierten Tomaten, Schweinegrieben, Ricotta, Fior di Latte Provola, Pfeffer, Basilikum

POMODORO E MOZZARELLA (A, G, H)

13,90 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, Fior di Latte, Basilico, Parmigiano Passierte
Tomaten aus Kampanien, Fior di Latte Mozzarella, Basilikum, Parmigiano

SALAME (A, G, H, 2)

13,90 EUR

Passata di pomodoro pelato campano, Fior di Latte, ricotta, salame dolce o piccante, basilico Passierte
Tomaten aus Kampanien, Fior di Latte Mozzarella, Ricotta, süße oder scharfe Salami, Basilikum



DESSERT

PANNACOTTA MANGO E NOCCIOLE (A, G, H)

8,50 EUR

Mango und Haselnüsse Pannacotta

MALAMISÙ AL PISTACCHIO (A, C, G, H)

8,50 EUR

*Tiramisù al Pistacchio con babà
Pistazien Tiramisù mit Babà (typisches Dessert aus Neapel)*

TIRAMISÙ (A, C, G, 11)

7,90 EUR

CAFFÈ E THE / HEIßGETRANKE

ESPRESSO

2,50 EUR

ESPRESSO DOPPIO/ DOPPELTER ESPRESSO

3,90 EUR

ESPRESSO MACCHIATO/ ESPRESSO MIT MILCH

2,90 EUR

AMERICANO

2,50 EUR

CAPPUCCINO

3,90 EUR

THE' / TEE (VARIE QUALITÀ / VERSCHIDENE SORTEN)

2,90 EUR



ACQUA / WASSER **0,2 L / 2,50 EUR** **0,75 L / 5,90 EUR**

SELTERS SPRUDEL
SELTERS NATUREL

SOFTDRINKS

FRITZ-KOLA **0,33 L / 3,90 EUR**

FRITZ-KOLA SUPER ZERO **0,33 L / 3,90 EUR**

FRITZ-ORANGE **0,33 L / 3,90 EUR**

FRITZ-ZITRONE **0,33 L / 3,90 EUR**

FRITZ-APFEL-KIRSCH-HOLUNDER **0,33 L / 3,90 EUR**

MISCHMASCH FRITZ-KOLA MIT ORANGE **0,33 L / 3,90 EUR**

CHINOTTO **0,2 L / 3,50 EUR**

EISTEE **0,33 L / 3,90 EUR**

ZITRONE - PFIRSCH

SCHWEPPE: BITTER LEMON; GINGER ALE; TONIC WATER **0,2 L / 3,90 EUR**

RIXDORFER FASSBRAUSE **0,33 L / 3,90 EUR**

SUCCHI DI FRUTTA / SÄFTE

APFELSCHORLE **0,40 L / 4,20 EUR**

FRITZ-SPRITZ BIO RHABARBER-SCHORLE **0,33 L / 4,20 EUR**

FRITZ-SPRITZ BIO TRAUBEN-SCHORLE **0,33 L / 4,20 EUR**

ANJOLA BIO ANANAS E LIMETTE **0,33 L / 4,20 EUR**

MARACUJA **0,2 L / 3,90 EUR**

MANGO **0,2 L / 3,90 EUR**

ORANGE 100% **0,2 L / 3,90 EUR**

BIRRE ALLA SPINA/BIERE VOM FASS

WEIHENSTEPHANER ORIGINAL HELLES (5,1% vol) **0,3 L / 3,10 EUR** **0,5 L / 4,90 EUR**

RADEBERGER PILS **0,3 L / 3,10 EUR** **0,5 L / 4,90 EUR**

ALLGÄUER BÜBLE EDELWEIß HEFENWEIZEN **0,3 L / 3,10 EUR** **0,5 L / 4,90 EUR**

WEIHENSTEPHAN KELLERBIER (5,6% vol) **0,3 L / 3,50 EUR** **0,5 L / 5,50 EUR**

BIRRE IN BOTTIGLIA/ FLASCHENBIERE

WEIHENSTEPHANER KRISTALLBIER (5,4% vol) **0,5 L / 4,90 EUR**

WEIHENSTEPHANER HEFEWEISSBIER DUNKEL (5,3% vol) **0,5 L / 4,90 EUR**

JEVER FUN ALKOHOLFREI **0,3 L / 3,90 EUR**

WEIHENSTEPHANER HEFEWEISSBIER ALKOHOLFREI **0,5 L / 4,90 EUR**

BERLINER KINDL RADLER NATURTRÜB (2,5% vol) **0,5 L / 4,90 EUR**

MORETTI (4,6% vol) **0,3 L / 3,90 EUR**

STAROPRAMEN DARK BEER (4,4% vol) **0,5 L / 4,90 EUR**



AMARI E DIGESTIVI

AMARO DEL CAPO	4,00 EUR
AMARO DEL CAPO PEPERONCINO (SCHARF)	4,00 EUR
PETRUS	4,00 EUR
SANTA MARIA AL MONTE	4,00 EUR
AVERNA	4,00 EUR
FINOCCHIETTO	4,50 EUR
RUCOLINO (RUCOLA-LIKÖR)	4,50 EUR
LIQUIRIZIA (LAKRITZLIKÖR)	4,50 EUR
LIMONCELLO	4,00 EUR
PISTACCHIO	4,50 EUR
MELONCELLO	4,50 EUR
AMARO AL CARCIOFO	4,50 EUR

GRAPPE - SELEZIONE MARZADRO

GIARE AMARONE	0,2 cl / 7,90 EUR
GIARE GEWÜRZTRAMINER	0,2 cl / 7,90 EUR
GIARE CHARDONNAY	0,2 cl / 7,90 EUR
DICIOTTO LUNE	0,2 cl / 7,90 EUR
LA TRENTINA MORBIDA	0,2 cl / 7,90 EUR
GRAPPA TRENTINA BARRIQUE	0,2 cl / 7,90 EUR



Zusatzstoffe und AllergeneZusatzstoffe |

Additivi e Allergeni additivi |

Additives and additive allergens:

1. Farbstoff | coloranti | colorant
2. Konservierungsstoff | conservanti | preservative
3. Antioxidationsmittel | antiossidanti | antioxidant
4. Geschmacksverstärker | esaltatori di sapidità | flavor enhancers
5. Geschwefelt | solforato | sulphide
6. Geschwärzt | affumicato | smoked
7. Gewachst | cibo cerato | waxed food
8. Süßungsmittel | dolcificante | sweetener
9. Aspartam | aspartame | aspartame
10. Phenylalaninquelle | fonte di fenilalanina | source of phenylalanine
11. Phosphat | fosfati | phosphate
12. Coffeinhaltig | caffeina | caffeine
13. Chininhaltig | chinino | quinine

Allergene | Allergeni | Allergens:

- A) glutenhaltig | glutine | gluten
- B) Krebstiere | crostacei | shellfish
- C) Eier | uova | eggs
- D) Fisch | pesce | fish
- E) Erdnüsse | arachidi | peanuts
- F) Soja | soja | soy
- G) Milch | latte | milk
- H) Schalenfrüchte | frutta secca e/o a guscio | dried fruit and/or shell
- I) Sellerie | sedano | celery
- J) Senf | senape | mustard
- K) Sesamsamen | semi di sesamo | sesame seeds
- L) Schwefeldioxid | Solfi te | solfi ti-anidride solforosa | solfi te sulfur dioxide
- M) Lupinen | lupini | lupine
- N) Weichtiere | molluschi | mollusks

